

Nouveau Testament l'emporte. A la différence des autres modèles, il nous présente un personnage historique et réel comme Messie, Jésus de Nazareth. La plupart des historiens aujourd'hui vous concéderont que cet homme est celui qui a eu le plus grand impact sur l'histoire de tous les hommes ayant jamais vécu, et cependant le modèle du Nouveau Testament est mis en avant comme étant l'explication par Jésus de ce qu'Il est et de son oeuvre, plutôt que comme étant à évaluer par les siècles à venir.

Enfin, le Nouveau Testament, écrit pendant la vie de personnes qui avaient personnellement observé le ministère de Jésus, rapporte qu'il est ressuscité d'entre les morts, qu'il s'est montré vivant à des centaines d'hommes et de femmes qui préférèrent ensuite mourir plutôt que de renoncer à leur témoignage, et qu'il était monté au ciel pour attendre sa seconde venue.

Puissions-nous ne pas attendre son retour avant de nous être jetés à ses pieds avec repentance et confiance, pour que sa souffrance deux mille ans passés puisse nous garder de la souffrance éternelle.

REFERENCES:

1. English translations of many of these works are found in R.H. Charles, *The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament*, 2 vols. (Oxford: Clarendon Press, 1910). Others may be found in the old *Translations of Early Documents* series of the S.P.C.K. and the recent *Pseudepigrapha* series sponsored by the Society of Biblical Literature.

2. Among many good discussions of the Dead Sea Scrolls are: F.M. Cross, Jr, *The Ancient Library of Qumran and Modern Biblical Studies*, 2nd ed. (Garden City: Doubleday, 1961); William S. LaSor, *The Dead Sea Scrolls and the New Testament* (Grand Rapids: Eerdmans, 1972); and G. Vermes, *The Dead Sea Scrolls in English* (Baltimore: Penguin, 1968). This last work contains translations of the writings peculiar to the Qumran group.

3. The standard English translation is Isidore Epstein, ed., *The Babylonian Talmud*, 35 vols. (London: Soncino Press, 1935-1952). For aid in exploring this vast collection, I suggest Hermann L. Strack, *Introduction to Talmud and Midrash* (New York: Atheneum, 1969 reprint). The last volume of Epstein is an extensive index to the Talmud, but relevant articles in the recent *Encyclopaedia Judaica* or the old *Jewish Encyclopedia* are often more helpful.

4. This material is conveniently assembled by Alfred Edersheim, *The Life and*